

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 92 (1994)

**Heft:** 2

**Vereinsnachrichten:** V+D : Eidgenössische Vermessungsdirektion = D+M : Direction fédérale des mensurations cadastrales

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V+D / D+M

Eidgenössische Vermessungsdirektion  
Direction fédérale des mensurations  
cadastrales

### Eidgenössische Prüfung für Ingenieur-Geometer 1994

Die nach der Verordnung vom 12. 12. 1983 über das eidgenössische Patent für Ingenieur-Geometer (SR 211.432.261) organisierten theoretischen Ergänzungsprüfungen finden im Frühjahr bzw. im Herbst 1994 statt. Die Anmeldungen sind bis spätestens 28. Februar oder 31. August 1994 an die Eidgenössische Vermessungsdirektion, 3003 Bern, zu richten.

Der Anmeldung sind gemäss Artikel 7 Absatz 2 der genannten Verordnung folgende Unterlagen beizulegen:

- die Ausweise der bestandenen Vor- oder Schlussdiplomprüfungen der ETH oder
- das Schlussdiplom der HTL oder
- der Ausweis des ausländischen Hochschulabschlusses.

Ort und Zeitpunkt der theoretischen Ergänzungsprüfungen werden später bekanntgegeben.

Eidgenössische Prüfungskommission  
Der Präsident: Kägi

### Examen fédéral d'ingénieur géomètre de 1994

Les examens théoriques complémentaires, organisés selon l'ordonnance du 12. 12. 1983 concernant le brevet fédéral d'ingénieur géomètre (RS 211.432.261), auront lieu au printemps, respectivement en automne 1994.

Les demandes d'admission doivent être adressées jusqu'au 28 février ou 31 août 1994, dernier délai, à la Direction fédérale des mensurations cadastrales, 3003 Berne. Conformément à l'article 7, 2e alinéa, de la dite ordonnance, le candidat joindra les documents suivants à sa demande:

- les certificats des examens propédeutiques et des examens finals d'une EPF, ou
- le diplôme de fin d'études d'une école d'ingénieurs ETS, ou
- le diplôme de fin d'études d'une institution étrangère de niveau universitaire.

Le lieu et la date des examens théoriques complémentaires feront l'objet de communications ultérieures.

Commission fédérale d'examen  
Le président, Kägi

### Esame federale d'ingegnere geometra del 1994

Gli esami teorici complementari, organizzati secondo l'ordinanza del 12. 12. 1983 concernente la patente federale d'ingegnere geometra (RS 211.432.261), avranno luogo nella primavera rispettivamente nell'autunno del 1994.

Le domande d'ammissione verranno indirizzate entro il 28 febbraio o il 31 agosto 1994 al più tardi alla direzione federale delle misurazioni catastali, 3003 Berna.

Conformemente all'articolo 7 capoverso 2 della detta ordinanza, bisogna allegare come documenti:

- i certificati degli esami propedeutici e finali superati al PF, oppure
- il diploma finale della STS, oppure
- il diploma di fine studi dell'università straniera.

Il luogo e la data degli esami teorici complementari saranno resi noti ulteriormente.

Commissione federale esaminatrice  
Il presidente, Kägi

## L+T / S+T

Bundesamt für Landestopographie  
Office fédéral de topographie

### Nachführung von Kartenblättern

Blatt feuille foglio		Nachführung mise à jour aggiornamento
1035	Friedrichshafen	1988
1066	Rodersdorf	1988/94
1123	La Russey	1990
1196	Arosa	1991
1256	Bivio	1991
1276	Val Bregaglia	1991
1298	Lago di Poschiavo	1991
2505	Basel und Umgebung	1988/94
207	Konstanz	1990
286	Malcantone	1989
5006	Matterhorn – Mischabel	1988
26	Basel	1988/94
33	Toggenburg	1989
43	Sopra Ceneri	1989
266T	Valle Leventina	1989/93
283S	Arolla	1988/93
	Museumskarte · Carte des musées	
	1 : 300000	1993

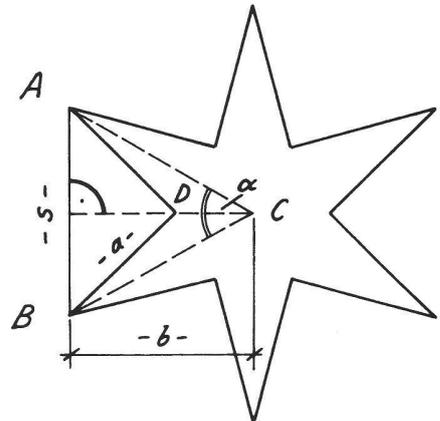
## Suchen Sie Fachpersonal?

Inserate in der  
VPK helfen Ihnen.  
Wenn es eilt, per  
Telefax

**057/23 15 50**

## Lehrlinge Apprentis

### Lösung zu Aufgabe 1/94



$$s = \sqrt{a^2 + a^2} = 28,284 \text{ cm}$$

$$\alpha = 400^\circ : 6 = 66,6\bar{6}^\circ$$

$$b = \frac{s}{2 \cdot \tan \frac{\alpha}{2}} = 24,495 \text{ cm}$$

$$F_{\Delta ABC} = \frac{s \cdot b}{2} = 346,410 \text{ cm}^2$$

$$F_{\Delta ABD} = \frac{a \cdot a}{2} = 200,000 \text{ cm}^2$$

$$F = 5 \cdot (\Delta ABC - \Delta ABD) = \underline{732,051 \text{ cm}^2}$$

Edi Bossert

## Internationale Organisations internationales

### 83. Sitzung des Direktionskomitees der OEEPE

17.–19. November 1993 in Paris

Mit dieser Mitteilung möchten wir einen breiteren Interessentenkreis über die wichtigsten Aktivitäten der OEEPE (Organisation Européenne d'Etudes Photogrammétriques Expérimentales) informieren. Die Schweiz ist bereits seit den 50er Jahren Mitglied der OEEPE und nimmt mit zwei Vertretern an den Sitzungen des Direktionskomitees teil (Prof. O. Kölbl, EPF-Lausanne; Dir. F. Jeanrichard, L+T, Wabern). Bei der letzten Sitzung des Direktionskomitees wurden eine Reihe von Berichten vorgelegt und Beschlüsse